

STN	Náterové látky. Stanovenie odolnosti proti oderu. Časť 2: Metóda s rotujúcim gumeným brúsnym kotúčom (ISO 7784-2: 2016).	STN EN ISO 7784-2
		67 3074

Paints and varnishes - Determination of resistance to abrasion - Part 2: Method with abrasive rubber wheels and rotating test specimen (ISO 7784-2:2016)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 10/16

Obsahuje: EN ISO 7784-2:2016, ISO 7784-2:2016

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN ISO 7784-2 (67 3074) z novembra 2006

123659

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2016

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 7784-2

April 2016

ICS 87.040

Supersedes EN ISO 7784-2:2006

English Version

**Paints and varnishes - Determination of resistance to
abrasion - Part 2: Method with abrasive rubber wheels and
rotating test specimen (ISO 7784-2:2016)**

Peintures et vernis - Détermination de la résistance à
l'abrasion - Partie 2: Méthode utilisant des roues
abrasives en caoutchouc et une éprouvette rotative
(ISO 7784-2:2016)

Beschichtungsstoffe - Bestimmung des
Abriebwiderstandes - Teil 2: Verfahren mit Reibrädern
aus Gummi und rotierender Probe (ISO 7784-2:2016)

This European Standard was approved by CEN on 27 February 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3

European foreword

This document (EN ISO 7784-2:2016) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 35 "Paints and varnishes" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 139 "Paints and varnishes" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 7784-2:2006.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 7784-2:2016 has been approved by CEN as EN ISO 7784-2:2016 without any modification.

Second edition
2016-03-15

**Paints and varnishes — Determination
of resistance to abrasion —**

**Part 2:
Method with abrasive rubber wheels
and rotating test specimen**

*Peintures et vernis — Détermination de la résistance à l'abrasion —
Partie 2: Méthode utilisant des roues abrasives en caoutchouc et une
éprouvette rotative*



Reference number
ISO 7784-2:2016(E)

**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2016, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland
Tel. +41 22 749 01 11
Fax +41 22 749 09 47
copyright@iso.org
www.iso.org

Contents

	Page
Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Principle	2
5 Apparatus and materials	2
6 Test specimens	4
6.1 Preparation of test specimens	4
6.2 Film thickness	4
6.3 Conditioning	4
7 Procedure	4
7.1 Agreements	4
7.2 Preparation of the abrasive wheels	4
7.3 Test conditions	5
7.4 Number of determinations	5
7.5 Test procedure	5
8 Evaluation	5
9 Precision	5
10 Test report	6
Bibliography	7

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: [Foreword - Supplementary information](#)

The committee responsible for this document is ISO/TC 35, *Paints and varnishes*, Subcommittee SC 9, *General test methods for paints and varnishes*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 7784-2:1997), which has been technically revised with the following changes:

- a) the title has been changed;
- b) the terms and definitions clause has been amended;
- c) the figure explaining the principle of the method was amended;
- d) the supplementary test conditions previously in Annex A have been integrated in the test report;
- e) the calibration of the apparatus previously in Annex B has been deleted;
- f) the test procedure has been re-arranged;
- g) the text has been editorially revised and the normative references have been updated.

ISO 7784 consists of the following parts, under the general title *Paints and varnishes — Determination of resistance to abrasion*:

- *Part 1: Method with abrasive-paper covered wheels and rotating test specimen*
- *Part 2: Method with abrasive rubber wheels and rotating test specimen*
- *Part 3: Method with abrasive-paper covered wheel and linearly reciprocating test specimen*

Introduction

This part of ISO 7784 is one of the three parts of ISO 7784 dealing with test methods for the determination of the resistance to abrasion of coatings using abrasive wheels. The characteristics and differences of these methods are summarized in [Table 1](#).

Table 1 — Types of method

Standard	Abrasive wheel Type	Degree of freedom	Test specimen movement
ISO 7784-1	Abrasive paper on rubber wheel	Freely rotatable	Rotation
ISO 7784-2	Abrasive rubber wheel		
ISO 7784-3	Abrasive paper on metal wheel	Rigid – with stroke-dependent rotation ^a	Linear reciprocation

^a A mechanism rotates the abrasive wheel by a small angle after each double stroke so that a new area of the abrasive paper is effective.

The methods using abrasive-paper covered wheels (ISO 7784-1 and ISO 7784-3) are preferably to be applied.

Paints and varnishes — Determination of resistance to abrasion —

Part 2: Method with abrasive rubber wheels and rotating test specimen

1 Scope

This part of ISO 7784 specifies a method for determining the resistance to abrasion of coatings, for which two loaded, freely rotatable but eccentrically arranged abrasive rubber wheels affect the coating of the rotating test specimen.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1514, *Paints and varnishes — Standard panels for testing*

ISO 2808, *Paints and varnishes — Determination of film thickness*

ISO 3270, *Paints and varnishes and their raw materials — Temperatures and humidities for conditioning and testing*

ISO 4618, *Paints and varnishes — Terms and definitions*

ISO 7619-1, *Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of indentation hardness — Part 1: Durometer method (Shore hardness)*

ISO 7619-2, *Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of indentation hardness — Part 2: IRHD pocket meter method*

FEPA-Standard 43-1, *Grains of fused aluminium oxide, silicon carbide and other abrasive materials for coated abrasives Macrogrits P 12 to P 220¹⁾*

koniec náhľadu – text d'alej pokračuje v platenej verzii STN

1) FEPA: Federation of European Producers of Abrasives.